

Số: 8700 /TGĐ-NHCT44

V/v Công bố thông tin định chính BCTC riêng
Quý II/2015.

Hà Nội, ngày 17 tháng 8 năm 2015

CÔNG BỐ THÔNG TIN

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP HCM

Công ty: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam

Mã chứng khoán: CTG

Địa chỉ trụ sở chính: 108 Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 04 39421030

Fax: 04 39421032

Người thực hiện công bố thông tin: **Lê Đức Thọ** – UV HĐQT kiêm Tổng Giám đốc

Địa chỉ: 108 Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 04 39421030

Fax: 04 39421032

Loại thông tin công bố 24 giờ 72 giờ bất thường theo yêu cầu định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

1. Định chính Kết quả kinh doanh Quý II/2015 trên Báo cáo tài chính riêng Quý II/2015 của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

2. Bổ sung nội dung Thuyết minh số 13. Vốn và quỹ của tổ chức tín dụng

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam vào ngày 17/8/2015 tại đường dẫn <http://investor.vietinbank.vn>.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Tài liệu đính kèm:

- Công văn số 8664/TGĐ-NHCT11 ngày 17/8/2015.

Người được ủy quyền CBTT
UV HĐQT KIỂM TỐN TỔNG GIÁM ĐỐC



Lê Đức Thọ

NGÂN HÀNG TMCP CÔNG THƯƠNG CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 8664/TGD-NHCT11

Hà Nội, ngày 17 tháng 8 năm 2015

V/v: *Đính chính BCTC riêng Quý II/2015*

**Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở giao dịch Chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh.**

Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam (VietinBank) xin gửi tới Ủy ban chứng khoán Nhà nước, Sở giao dịch chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh lời chào trân trọng và chân thành cảm ơn về sự hợp tác hiệu quả với VietinBank trong suốt thời gian qua.

VietinBank xin được đính chính một số nội dung trong Báo cáo tài chính (BCTC) riêng Quý II-2015 như sau.

1. Đính chính Kết quả kinh doanh Quý II/2015:

Trong quá trình lập Báo cáo tài chính riêng lẻ Quý II/2015 của VietinBank, do sơ suất tác nghiệp của cán bộ nghiệp vụ nên Kết quả hoạt động kinh doanh Quý II/2015 đã có sai sót số liệu. VietinBank xin đính chính Kết quả hoạt động kinh doanh Quý II/2015 trên BCTC riêng Quý II/2015 như sau:

STT	Chỉ tiêu	Quý II/2015	
		Số đã công bố	Số đính chính
1.	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	10.289.971	10.362.014
2.	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	5.070.948	5.530.030
I.	Thu nhập lãi thuần	5.219.023	4.831.984
3.	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	507.168	492.184
4.	Chi phí hoạt động dịch vụ	208.583	199.100
II.	Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ	298.585	293.084
III.	Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối	(59.217)	26.678
IV.	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh	94.007	15.323
V.	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	(103.820)	(61.191)
5.	Thu nhập từ hoạt động khác	783.186	851.740
6.	Chi phí hoạt động khác	219.171	445.631
VI.	Lãi thuần từ hoạt động khác	564.015	406.109
VII.	Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần	9.884	9.861
VIII.	Chi phí hoạt động	2.182.520	2.305.233
IX.	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	3.839.957	3.216.615
X.	Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	1.510.080	1.016.457
XI.	Tổng lợi nhuận trước thuế	2.329.877	2.200.158
7.	Chi phí thuế TNDN hiện hành	505.996	507.229
XII.	Chi phí thuế TNDN	505.996	507.229
XIII.	Lợi nhuận sau thuế TNDN	1.823.881	1.692.929

Các số liệu kết quả kinh doanh lũy kế 6 tháng đầu năm 2015 trên BCTC riêng của VietinBank không thay đổi.



VietinBank xin gửi kèm Quý Ủy ban và Quý Sở Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh Quý II/2015 đã đính chính lại số liệu.

2. Bổ sung nội dung thuyết minh số 13. Vốn và quỹ của tổ chức tín dụng

VietinBank xin bổ sung thuyết minh số 13. Vốn và quỹ của tổ chức tín dụng nội dung như sau:

So sánh số lợi nhuận Quý II/2015 so với cùng kỳ năm 2014: Lợi nhuận thuần sau thuế của chủ sở hữu quý II/2015 giảm 13% so với cùng kỳ năm trước chủ yếu là do thu nhập góp vốn mua cổ phần giảm; tăng chi phí hoạt động và chi phí dự phòng rủi ro.

Trân trọng cảm ơn.

Nơi nhận:

- Như đề gửi;
- Lưu VP, P.QLKTTC, Ban TK HĐQT.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Trần Minh Bình



BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG

Quý II năm 2015

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Quý II		Lũy kế từ đầu năm tới cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước (trình bày lại)	Năm nay	Năm trước (trình bày lại)
1.	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	14	10.362.014	10.305.859	20.581.279	20.597.167
2.	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	15	5.530.030	5.835.696	11.137.644	11.902.392
I.	Thu nhập lãi thuần		4.831.984	4.470.163	9.443.635	8.694.775
3.	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ		492.184	442.040	923.279	858.151
4.	Chi phí hoạt động dịch vụ		199.100	160.159	357.946	309.522
II.	Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ		293.084	281.881	565.333	548.629
III.	Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối		26.678	70.964	61.867	192.048
IV.	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh	16	15.323	41.083	111.812	58.888
V.	Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	17	(61.191)	(116.711)	(103.820)	(116.711)
5.	Thu nhập từ hoạt động khác		851.740	430.941	1.325.934	973.689
6.	Chi phí hoạt động khác		445.631	291.363	795.110	867.302
VI.	Lãi thuần từ hoạt động khác		406.109	139.578	530.824	106.387
VII.	Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần	18	9.861	163.681	10.203	164.000
VIII.	Chi phí hoạt động	19	2.305.233	1.911.823	4.416.351	4.145.654
IX.	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng		3.216.615	3.138.816	6.203.503	5.502.362
X.	Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng		1.016.457	668.675	2.524.286	1.682.881
XI.	Tổng lợi nhuận trước thuế		2.200.158	2.470.141	3.679.217	3.819.481
7.	Chi phí thuế TNDN hiện hành		507.229	516.555	809.212	819.771



BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG (Tiếp theo)
Quý II năm 2015

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Quý II		Lũy kế từ đầu năm tới cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước (trình bày lại)	Năm nay	Năm trước (trình bày lại)
			XII. Chi phí thuế TNDN	507.229	516.555	809.212
XIII. Lợi nhuận sau thuế TNDN	1.692.929	1.953.586	2.870.005	2.999.710		

Hà Nội, ngày 14 tháng 08 năm 2015

Lập bảng

Lê Thị Thanh Minh

Kế toán trưởng

Nguyễn Hải Hưng

KT Tổng Giám đốc
Phó Tổng Giám đốc

Trần Minh Bình